

Зміст

■ Як користуватися цією книжкою.....	1
■ Мерія, районна адміністрація.....	2
■ Терміново.....	3
Нещасні випадки/інциденти.....	3
Нещасні випадки/інциденти.....	3
У разі раптової хвороби чи поранення вночі чи на вихідних.....	3
■ Землетруси	4
Що можна зробити до землетрусу.....	4
Якщо стався землетрус.....	6
Коли поштовхи вщухнуть.....	6
■ Тайфун / Злива.....	7
Що ви можете зробити, готуючись до тайфунів і злив.....	7
Багатомовний центр підтримки при стихійних лихах міста Сендай.....	7
■ Основи життя.....	8
I. Відносно проживання.....	8
Після того, як ви визначитеся з місцем проживання, ви повідомляєте про це.....	8
Ви переїжджаєте.....	8
Працювати зі статусом, відмінним від статусу проживання.....	9
Я хочу виїхати за кордон із Японії, а потім знову в'їхати в Японію.....	9
Картку резидента втрачено/викрадено!.....	10
Система персональних номерів (соціальне страхування/система податкових номерів).....	10
II. Життя.....	11
1. Житло.....	11
Оренда будинку/квартири.....	11
Що необхідно для контракту з ріелторською компанією.....	11
Поновити договір.....	12
Скасування.....	12
Що таке державне житло?.....	12
2. Вода, Електроенергія, Газ.....	13
3. Телефон.....	14
Купити мобільний телефон/SIM-карту.....	14
Здійснити дзвінок із громадського телефону.....	14

Здійснити міжнародний дзвінок.....	14
4. Інтернет.....	14
Я хочу користуватися Інтернетом на своєму домашньому комп'ютері.....	14
5. Пошта.....	15
Якщо у поштовій скриньці виявили «Сповіщення про доставку під час відсутності»	15
6. Гроші.....	16
Відкриття банківського рахунку.....	16
Закрити банківський рахунок.....	16
Про банкомат.....	16
7. Печатка.....	17
Купити печатку.....	17
Зареєструвати печатку.....	17
8. Сміття.....	17
Утилізувати побутове сміття.....	17
Утилізувати габаритне сміття.....	18
9. Телебачення та радіо.....	19
Телебачення.....	19
Слухати радіопередачі іноземною мовою.....	19
Дивитися та слухати міжнародні трансляції в Інтернеті.....	19
10. Поліцейська будка.....	19
11. Сусідська асоціація.....	20
12. Податки, пенсії, добробут.....	20
Про податки.....	20
Сплата міського податку при поверненні до своєї країни.....	20
Про пенсії.....	20
Соціальні послуги.....	21
III. Управління здоров'ям.....	21
1. Огляд здоров'я.....	21
2. Лікарня.....	21
Похід до пункту медичного огляду/лікарні.....	21
Про індивідуальний номер, страховку або підтвердження страхового статусу /медичне страхування.....	22
IV. Діти.....	23
1. Вагітність/Пологи/Немовля.....	23

Якщо ви завагітніли	23
Фінансова підтримка при вагітності (перша виплата)	23
Одноразова допомога при народженні дитини та у зв'язку з доглядом за нею	23
Система підтримки пологів	23
Коли з'явилося немовля	24
Фінансова підтримка при вагітності (друга виплата). Фінансова підтримка при пологах	24
Якщо ваша дитина захворіла	24
Перевірка здоров'я немовляти/дитини	24
Профілактика карієсу в дитини	24
2. Діти дошкільного віку	25
Дитячі профілактичні щеплення	25
Фінансова допомога на дитину	25
Я хочу залишити своїх дітей у виховальному закладі	25
Ліцензований виховальний заклад	25
Неліцензовані виховальні заклади	26
Я хочу віддати дитину у дитячий садок	26
Я хочу віддати дитину до сертифікованого дитячого садка	26
Я хочу довірити своїх дітей громадському бізнесу по догляду за дітьми	27
Система, за якої будь-хто може водити дитину до садочка	27
Місця, де батьки можуть пограти з дітьми (ігрові простори, «нобіску»)	27
Я хочу піти дитячого центру	27
3. Школа	28
Початкова та середня школи міста Сендай	28
Старша школа та інше	28
SenPIA: Служба підтримки дітей, які мають зв'язки з іноземними країнами ..	29
Підтримка для дітей, які повернулися в Японію з-за кордону, та дітей іноземців шкільного віку, тощо	30
Школи для іноземців у місті Сендай	30
V. Транспорт	31
1. Громадський транспорт	31
Їхати автобусом	31
Їхати на метро	32
Купити одноразовий посадковий квиток на метро	32

Купити іcsca.....	32
Купити денний посадковий квиток.....	32
Проїзний.....	33
Їхати потягом ліній JR.....	33
Їхати міжміським автобусом.....	33
Взяти таксі.....	33
2. Автомобілі, мотоцикли, велосипеди.....	34
Водіння автомобіля чи мотоцикла в Японії.....	34
Перехід з іноземного водійського посвідчення.....	34
Зареєструвати автомобіль чи мотоцикл.....	35
Отримати страховку.....	35
Їздити на велосипеді.....	35
Дотримуймося правил дорожнього руху Японії.....	36
VI. Робота.....	38
■ Інша інформація	39
Вивчати японську мову.....	39
Іспит на визначення рівня володіння японською мовою.....	39
Стипендії для іноземців для навчання в Японії.....	39
Отримати інформацію.....	40
Контактна інформація адміністрацій префектури, міста та району.....	43
Громадські установи міста Сендай.....	43
Додатки: Вказівний розмовник, карта маршрутів міста Сендай та його околиць	